

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 April 2000
Russian
Original: English

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Югославии при Организации
Объединенных Наций от 10 апреля 2000 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Мое правительство поручило мне заявить протест по поводу инициативы Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Косово и Метохии, автономном крае Республики Сербия, входящей в состав Югославии, — поручить Департаменту транспорта и инфраструктуры Временной администрации Организации Объединенных Наций в Косово (МООНВАК) выступить организатором конференции по транспортным коридорам на Балканах, которую планируется провести в Скопье 17–21 апреля 2000 года. Намерение состоит в том, чтобы пригласить государства и «территории» региона (Албанию, Болгарию, Боснию и Герцеговину, бывшую югославскую Республику Македонию, Грецию, Румынию, Союзную Республику Югославию, Турцию, Хорватию и «территорию Косово») и представителей официальных органов Организации Объединенных Наций, европейских институтов, экспертов по проблемам транспорта и международные финансовые учреждения (Международный союз железных дорог, «Евроконтроль», Международная организация гражданской авиации). Заявленная цель этой конференции состоит в том, чтобы выявить и найти решение транспортных проблем региона с учетом ущерба, нанесенного транспортной инфраструктурой Балкан «в результате конфликта и неуделения достаточного общего внимания балканским странам».

Эта инициатива представляет собой очередное решение Специального представителя, принятое в нарушение его мандата и резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности от 10 июня 1999 года и при грубом попрании суверенитета и территориальной целостности Союзной Республики Югославии. В частности, употребление термина «территория Косово» применительно к Косово и Метохии, означающее по сути дела предоставление этому сербскому краю такого же статуса, что и государствам региона, является для Союзной Республики Югославии неприемлемым.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Бранислав **Срданович**
Временный Поверенный в делах

